



Συμβούλιο
της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Βρυξέλλες, 9 Απριλίου 2018
(OR. en)

Διοργανικός φάκελος:
2018/0081 (COD)

7733/18
ADD 1

SOC 182
EMPL 137
SAN 100
IA 85
CODEC 482

ΠΡΟΤΑΣΗ

Αποστολέας:	Για τον Γενικό Γραμματέα της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, ο κ. Jordi AYET PUIGARNAU, Διευθυντής
Ημερομηνία Παραλαβής:	5 Απριλίου 2018
Αποδέκτης:	κ. Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Γενικός Γραμματέας του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης
Αριθ. εγγρ. Επιτρ.:	COM(2018) 171 final - ANNEX
Θέμα:	ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ της πρότασης για ΟΔΗΓΙΑ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ για την τροποποίηση της οδηγίας 2004/37/ΕΚ σχετικά με την προστασία των εργαζομένων από τους κινδύνους που συνδέονται με την έκθεση σε καρκινογόνους ή μεταλλαξιογόνους παράγοντες κατά την εργασία

Διαβιβάζεται συνημμένως στις αντιπροσωπίες το έγγραφο COM(2018) 171 final - ANNEX.

συνημμ.: COM(2018) 171 final - ANNEX



ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ
ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Βρυξέλλες, 5.4.2018
COM(2018) 171 final

ANNEX

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

της

πρότασης για

**ΟΔΗΓΙΑ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ
για την τροποποίηση της οδηγίας 2004/37/ΕΚ σχετικά με την προστασία των
εργαζομένων από τους κινδύνους που συνδέονται με την έκθεση σε καρκινογόνους ή
μεταλλαξιογόνους παράγοντες κατά την εργασία**

{SWD(2018) 87 final} - {SWD(2018) 88 final}

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

το παράρτημα III τροποποιείται ως εξής: στο σημείο Α, προστίθεται ο ακόλουθος πίνακας:

Ονομασία του παράγοντα	Αριθ. ΕΚ ⁽¹⁾	Αριθ. CAS ⁽²⁾	Οριακές τιμές						Όργανα που προσβάλλονται	Μεταβατικά μέτρα
			8 ώρες ⁽³⁾			Βραχυχρόνια ⁽⁴⁾				
			mg/m ³ ⁽⁵⁾	ppm ⁽⁶⁾	f/ml ⁽⁷⁾	mg/m ³	ppm	f/ml		
Κάδμιο και οι ανόργανες ενώσεις του	–	–	0,001	–	–	–	–	–		Οριακή τιμή 0,004 mg/m ³ έως τις xx yyyy 202z [7 έτη]
Βηρύλλιο και ανόργανες ενώσεις του βηρυλλίου	–	–	0,0002	–	–	–	–	–	ευαισθητοποίησ η του δέρματος και του αναπνευστικού συστήματος ⁽⁸⁾	Οριακή τιμή 0,0006 mg/m ³ έως τις xx yyyy 202z [5 έτη]
Αρσενικό οξύ και τα άλατά του, καθώς και ανόργανες ενώσεις του αρσενικού	–	–	0,01	–	–	–	–	–	–	Για τον τομέα της εξαγωγής χαλκού με τήξη, η οριακή τιμή θα τεθεί σε ισχύ την xx yyyy 202z [2 έτη]
Φορμαλδεΰδη	200-001-8	50-00-0	0,37	0,3	–	0,738	0,6	–	ευαισθητοποίησ η του δέρματος ⁽⁹⁾	
4,4'-μεθυλενο-δισ(2-χλωροανιλίνη)	202-918-9	101-14-4	0,01	–	–	–	–	–	δέρμα ⁽¹⁰⁾	

⁽¹⁾ Αριθ. ΕΚ, δηλαδή EINECS, ELINCS ή NLP, είναι ο επίσημος αριθμός της ουσίας στην Ευρωπαϊκή Ένωση, όπως ορίζεται στο παράρτημα VI μέρος 1 ενότητα 1.1.1.2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1272/2008.

⁽²⁾ Αριθ. CAS: Αριθμός Ευρετηρίου Χημικών Ουσιών (Chemical Abstract Service Registry Number).

⁽³⁾ Μετρημένες ή υπολογισμένες σε σχέση με μέση χρονικά σταθμισμένη περίοδο αναφοράς (TWA) οκτώ ωρών.

-
- (⁴) Οριακή τιμή βραχυχρόνιας έκθεσης (STEL). Οριακή τιμή πάνω από την οποία η έκθεση δεν είναι επιτρεπτή και η οποία σχετίζεται με χρονική περίοδο 15 λεπτών, εκτός αν ορίζεται διαφορετικά.
- (⁵) mg/m^3 = χιλιοστογραμμάρια ανά κυβικό μέτρο αέρα σε 20 °C και 101,3 kPa (πίεση 760 mm υδραργύρου).
- (⁶) ppm = μέρη ανά εκατομμύριο κατ' όγκο στον αέρα (ml/m^3).
- (⁷) f/ml = ίνες ανά χιλιοστόλιτρο.
- (⁸) Η ουσία μπορεί να προκαλέσει ευαισθητοποίηση του δέρματος και του αναπνευστικού συστήματος.
- (⁹) Η ουσία μπορεί να προκαλέσει ευαισθητοποίηση του δέρματος.
- (¹⁰) Είναι πιθανό να αυξηθεί σημαντικά η συνολική επιβάρυνση του σώματος λόγω δερματικής έκθεσης.